

# TERMINOS Y CONDICIONES GENERALES

## REMATE “EXCEDENTES MINERA ESCONDIDA”

### **PRIMERO:** Conceptos Generales:

El presente documento contempla las condiciones y términos generales en las que se efectuará la subasta presencial y vía Internet a realizar por la Compañía General de Remates (CGR) a través de [www.onnet.cl](http://www.onnet.cl), cuya promoción y exhibición de bienes se realiza a través del sitio Web [www.cgremites.cl](http://www.cgremites.cl).

#### **Participación Presencial**

Para participar en el remate de modo presencial, cada persona deberá asistir al lugar de la subasta el día Jueves 31 de Mayo de 2012, a las 12:00 am. (GMT-4), cumpliendo con los requisitos, términos y condiciones, que se señalan en el presente documento.

#### **Participación On Line**

Para participar en el remate a través de Internet, cada interesado deberá ingresar a la página del remate en [www.cgremites.cl](http://www.cgremites.cl) y registrarse como usuario para la subasta, creando un nombre de usuario y clave personalizada, incluyendo la necesaria aceptación íntegra de los presentes términos y condiciones generales.

#### **Exhibición de los Bienes**

Previo a la subasta los bienes han sido exhibidos virtualmente en el sitio Web [www.cgremites.cl](http://www.cgremites.cl). De igual forma, para todos aquellos interesados en ver físicamente los bienes, a fin de verificar su condición, estado, características y/o cualquier otro elemento que estimen necesario y pertinente, se considera un período de tiempo para la exhibición física de éstos.

#### **Garantía de Seriedad de Oferta**

Podrán participar en la subasta, ingresando al salón de remate aquellas personas que hubieren constituido previamente una garantía de seriedad de oferta, sea por la vía de un depósito en efectivo (transferencia bancaria o electrónica) o bien presentando un Vale Vista “endosable” emitido “a nombre de CGR”, quien acreditará la recepción de la garantía a cada interesado mediante la entrega de un recibo numerado, el que será exigido para poder participar en la subasta, sea presencial o vía Internet.

### **SEGUNDO:** Procedimiento de la Subasta:

Previo al inicio de la subasta el martillero dará cuenta de la cantidad de garantías debidamente constituidas, tanto para participar presencialmente o vía Internet.

Se subastarán los bienes en idioma español, lote a lote, pudiendo el martillero, a su sólo arbitrio, agrupar uno o más lotes y ofrecerlos como una unidad; o bien fraccionar un lote determinado, ofreciendo las unidades contenidas en dicho lote, individualmente o en las partidas que él estime pertinente.

La subasta será por la parte presencial de viva voz, cuyas posturas serán reflejadas en el salón virtual del remate (Internet), mientras que las posturas realizadas vía Internet, serán reflejas en el salón físico del remate.

Contra la mejor oferta recibida en el proceso de la puja y si ésta no ha sido superada, el martillero procederá a la adjudicación del lote o bienes ofertados. En el caso de tratarse de un lote fraccionado (con derecho) el martillero dará la opción al adjudicatario (ganador en la puja, sea presencial o vía Internet) de decidir cuantas unidades de las ofrecidas quiere al valor de su adjudicación, acto seguido y en el caso de que el primer adjudicatario no hubiese tomado la totalidad de unidades del lote, el martillero ofrecerá “sólo a los restantes participantes presenciales” la opción de tomar al mismo valor de adjudicación el saldo o parte del saldo de unidades disponibles en el lote.

El procedimiento antes señalado, en el caso de existir saldos del lote pendientes de adjudicar, se realizará tantas veces como el martillero lo estime conveniente, no siendo obligación para él el seguir ofertando el saldo del lote al valor de adjudicación, pudiendo incluso volver a abrir la subasta respecto del saldo del lote que quedare.

**TERCERO:** Modificación de Condiciones:

Los presentes términos y condiciones generales, podrán ser modificados en cualquier tiempo por parte de CGR, hasta el inicio de la subasta, esto es hasta las 12:00 am (GMT-4) del día Jueves 31 de Mayo de 2012. Las eventuales modificaciones serán publicadas en [www.cgremates.cl](http://www.cgremates.cl), y comenzarán a regir a partir de su publicación, siendo de responsabilidad de los interesados su constante revisión.

**CUARTO:** Requisitos para la participación:

Para poder participar en el proceso de subasta, regido por el presente documento, los interesados tanto para participación vía Internet, como presencial, deberán cumplir con las siguientes condiciones o requisitos:

Haber entregado a CGR, a su entera satisfacción, la garantía de seriedad de oferta enunciada en la cláusula primera y requerida para la subasta, en la forma y términos que se señalan más adelante.

Haber aceptado los términos y condiciones que rigen el proceso de la subasta, en la forma y términos contenidos en el presente documento.

**QUINTO:** Requisitos Técnicos de la Participación vía Internet:

Para lograr una segura y adecuada participación en la subasta vía Internet, se requiere contar con al menos el siguiente estándar de equipamiento y cubrir las siguientes consideraciones:

**Hardware**

	<b>Microsoft Windows</b>	<b>Mac OS X</b>	<b>Linux y Solaris</b>
<b>Procesador</b>	Procesador Intel Pentium II a 450 MHz, AMD Athlon a 600 MHz o superior (o equivalente)	Procesador Intel Core Duo a 1,33 GHz o superior  Procesador Power PC G3 a 500 MHz o superior	Procesador de 800 MHz o superior
<b>Memoria</b>	128 MB de RAM	128 MB de RAM	512 MB de RAM
<b>Memoria Gráfica</b>	128 MB de memoria gráfica		

## Sistemas Operativos y Navegadores

Plataforma	Sistema Operativo	Navegador
<b>Windows</b>	Windows 7 Windows Vista Windows XP Windows Server 2008 Windows Server 2003 Windows 2000	Internet Explorer 6.0 y versiones superiores Mozilla Firefox 2.0 y versiones superiores Google Chrome 2.0 y versiones superiores Safari 3.0 y versiones superiores Opera 9.5 y versiones superiores AOL 9.0 y versiones superiores
<b>Mac OS</b>	Mac OS x 10.6 Mac OS x 10.5 Mac OS x 10.5 (Intel) Mac OS x 10.4 (power PC)	Mozilla Firefox 3.0 y versiones superiores Google Chrome 2.0 y versiones superiores Safari 3.0 y versiones superiores Opera 9.5 y versiones superiores AOL Desktop para Mac 1.0 y versiones superiores
<b>Linux</b>	Red Hat Enterprise Linux (RHEL) 5 o una versión superior Open SUSE 11 o una versión superior Ubuntu 7.10 o una versión superior	Mozilla Firefox 3.0 y versiones superiores Google Chrome 2.0 y versiones superiores SeaMonkey 1.11 y versiones superiores
<b>Solaris</b>	Solaris 10	Mozilla Firefox 3.0 y versiones superiores

Será de exclusiva responsabilidad del usuario el contar y cerciorarse de las condiciones técnicas mínimas para el correcto funcionamiento del sistema desde el terminal y conexión que esté utilizando. Por tanto el usuario no tendrá derecho a reclamo o indemnización alguna en caso que se produzcan fallas en la velocidad, transmisión o conectividad, para la participación en la subasta. Asimismo, y tomando en cuenta la naturaleza del sistema, CGR no responderá por problemas tecnológicos que puedan producirse antes o durante la realización de mejoramiento de ofertas, como fallas eléctricas, problemas de conectividad con el proveedor del sistema de redes o similares, o por los problemas derivados de dificultades en la conectividad que sean responsabilidad de los participantes, acorde a lo indicado en este punto.

### **SEXTO:** Bienes que se Subastan:

Los bienes a subastar serán los publicados en el sitio Web [www.cgregates.cl](http://www.cgregates.cl), los presentados físicamente durante el período de exhibición y en definitiva, corresponderán a los bienes que se exhiban al momento de la subasta. Dichos bienes se subastan en el estado en que se encuentran y en el lugar en que físicamente se encuentran ubicados.

Será de exclusiva responsabilidad de los interesados el verificar la cantidad, calidad, estado y condición de los bienes que se ofrecen en el remate, para lo cual podrán verificar personalmente los bienes antes de participar en la subasta y corroborar la información proporcionada por CGR, la que ha sido entregada a título meramente ilustrativo y referencial. En tal sentido, los interesados, los participantes del remate, los adjudicatarios y los compradores, liberan de toda responsabilidad al mandante, al martillero y a CGR de diferencias que puedan presentarse frente a la información entregada. No obstante lo anterior, los bienes se subastarán libres de gravámenes y sin deudas asociadas, salvo que se señale lo contrario expresamente en el bien ofrecido.

**SEPTIMO:** Adjudicaciones:

El martillero adjudicará el lote o bienes que se ofrecen a la mejor oferta recibida en el proceso de la puja, habiendo otorgado entre cada puja el tiempo necesario de reacción a los participantes, en todo caso cualquier dificultad o controversia será resuelta por el propio martillero, a su solo arbitrio y sin opción de reclamación.

Una vez adjudicado un bien, el adjudicatario está obligado a proceder al pago del precio de adjudicación e impuestos si correspondiere, en los plazos y términos que se indican más adelante. Todas las ofertas son finales y a firme, no pudiendo postor alguno retractarse de lo ofrecido durante la subasta.

La adjudicación será en dólares americanos y el equivalente en moneda nacional se regirá por el tipo de cambio del dólar observado publicado por el Banco Central de Chile al día de la subasta.

**OCTAVO:** Incumplimientos:

En caso de producirse cualquier incumplimiento por parte de un participante, postor, adjudicatario o comprador, de las normas y condiciones establecidas para la subasta, CGR podrá dejar sin efecto la adjudicación y ejecutar la garantía correspondiente en calidad de pago anticipado de perjuicios, sin perjuicio de poder ejercer, en contra de quien incumpla, las acciones que sean procedentes. En tal sentido, las normas que regulan la presente subasta, se entienden conocidas por los participantes, adjudicatarios y compradores y no podrán alegar desconocimiento de las mismas. Asimismo, con el objeto de dar cumplimiento a la ley 19.628, sobre protección de datos de carácter personal, los participantes facultan irrevocablemente a CGR, para que pueda dar a conocer la morosidad o incumplimiento en el pago del precio de adjudicación o cualquier otra obligación, proporcionando dicha información a cualquier Registro o Banco de Datos, con el objeto de que sea divulgada, liberando a CGR de cualquier responsabilidad que pudiera derivar al efecto.

**NOVENO:** Condiciones Específicas de la Subasta:

- a. **Lugar de la Subasta:** La subasta se realizará en forma mixta (presencial y vía Internet), según sigue:
  - o Presencial: Hotel Enjoy, Salón Business N° 3, Antofagasta.
  - o Vía Internet: [www.onnet.cl](http://www.onnet.cl)
- b. **Exhibición de los Bienes:** Se realizará a partir de día Lunes 14 de Mayo de 2012, en horario de 10:00 a 13:00 y de 15:00 a 18:00 horas (GMT-4). En el sector La Negra, Antofagasta, previa coordinación con CGR, señor Oscar Videla V.
  - o E- Mail: [ovidela@cgremales.cl](mailto:ovidela@cgremales.cl).
  - o Teléfono Móvil: 56 9 94498659
  - o Teléfono Fijo: 56 2 7339400
- c. **Garantía de Seriedad de Oferta:** Sin perjuicio del bien o lote respecto del cual un interesado constituyere la garantía de seriedad de oferta, esta será aplicable a la totalidad de los lotes o bienes que dicho interesado se adjudique. Los montos de garantía a constituir son los siguientes:
  - o US\$50.000 ó \$ 25.000.000 para los Metales, Bolas para Molino, Cobre (en cualquiera de sus formas), Equipos, Motores, Neumáticos y Chatarra Ferrosa (en cualquiera de sus formas)
  - o US\$10.000 ó \$ 5.000.000 para el resto de los bienes

Constituida mediante transferencia bancaria, efectivo, Vale Vista endosable o dólares americanos equivalentes al tipo de cambio del dólar observado del Banco Central de Chile del día del depósito ó depósitos directos en las cuentas de CGR, según sigue:

- o Para depósitos en Chile
  - i. En pesos chilenos (equivalencia según valor del dólar observado, publicado por el Banco Central de Chile a la fecha del depósito)

BANCO DE CHILE	
TITULAR	Compañía General de Remates Ltda.
RUT	76.116.144-K
DIRECCION	Villavicencio 361 of. 117, Santiago - Chile
TELEFONO	56-2-7339400
CUENTA CORRIENTE	00-001-69645-09
E-MAIL	<a href="mailto:cgrchile@cgremites.cl">cgrchile@cgremites.cl</a>

- ii. En dólares americanos

BANCO DE CHILE	
TITULAR	Compañía General de Remates Ltda.
RUT	76.116.144-K
DIRECCION	Villavicencio 361 of. 117, Santiago - Chile
TELEFONO	56-2-7339400
CUENTA CORRIENTE	5-001-69645-03
E-MAIL	<a href="mailto:cgrchile@cgremites.cl">cgrchile@cgremites.cl</a>

- o Para depósitos en dólares americanos desde el extranjero:

BANCO DE CHILE	
BENEFICIARY	Compañía General de Remates Ltda.
RUT	76.116.144-K
ADDRESS	Villavicencio 361 of. 117, Santiago – Chile
PHONE NUMBER	56-2-7339400
CORRESPONSAL BANKING:	CITIBANK NEW YORK
CITY/COUNTRY	N.Y./USA
BENEFICIARY BANK:	BANCO DE CHILE, OF. CENTRAL
SWIFT	BCHICLRM
ADDRESS	Ahumada 251, Santiago – Chile
ACCOUNT NUMBER	00-001-69645-09
REFERENCE	REMATE MINERA ESCONDIDA

- d. **Devolución de Garantías:** Una vez finalizada la subasta, se procederá a la devolución de las garantías entregadas físicamente previo al remate, constituidas por aquellos interesados que no se hubieren adjudicado ningún bien de los subastados. El plazo máximo para proceder a la devolución de las garantías depositadas directamente en las cuentas corrientes de CGR, será hasta el día Martes 05 de Junio de 2012.

e. **Antecedentes Comprador:** Los participantes deberán completar y entregar el formulario proporcionado al constituir garantía. En caso de Exportación, CGR emitirá la factura que corresponda para estos efectos.

f. **Recargos:**

Comisión Martillo	8,50%
IVA Comisión	1,62%
<b>TOTAL RECARGOS</b>	<b>10,12%</b>

g. **Pago:** Hasta Viernes 08 de Junio de 2012, Traspaso electrónico ó depósito en efectivo en las cuentas indicadas en el punto "d".

- o Se verificará la disponibilidad de los fondos, de lo contrario no se considerarán.
- o Quienes hubieren garantizado en efectivo, vale vista o transferencia bancaria, depositar sólo la diferencia.
- o Superado el plazo de pago, se resolverá la adjudicación y ejecutará la garantía.

h. **Facturación:** Los adjudicatarios que cumplen los puntos "d" y "f", previa verificación por parte de CGR de la disponibilidad de fondos, recibirán sin más trámite la Factura respectiva.

i. **Retiro:** El plazo de retiro para los Metales, Bolas para Molino, Cobre (en cualquiera de sus formas), Equipos, Motores, Neumáticos y Chatarra Ferrosa (en cualquiera de sus formas), se extenderá por 45 días a contar del Lunes 04 de Junio de 2012. Mientras que para los restantes bienes el plazo de retiro será a partir del mismo día Lunes 04 hasta el Viernes 15 de Junio de 2012, previo pago del 100% adjudicación. Expirado los plazos antes señalados, los bienes no retirados se entenderán abandonados, sin responsabilidad alguna para CGR, el martillero y/o el mandante, incluso los facturados y pagados.

j. **Costos de Retiro:** Los bienes adjudicados se entregarán sobre camión, mediante grúa con un límite de carga de hasta 14 toneladas. Los camiones deberán ser contratados directamente por los compradores y se procederá a su pesaje tanto al ingreso como a la salida de los recintos de entrega. Siendo de cargo exclusivo de los compradores los siguientes costos asociados a la entrega y retiro de los bienes:

- o **Carga:** US\$ 0,015 por Kilo
- o **Pesaje:** US\$ 10,64 por camión (incluye entrada y salida)

Los costos de carga señalados precedentemente serán facturados por **CGR** y pagados por el comprador en forma conjunta a la adjudicación, usando como base de cálculo los kilos consignados para cada lote rematado, para posteriormente conforme a lo despachado efectivamente, proceder a una reliquidación de dichos valores. Para aquellos lotes en los que no se contemple su peso se hará una estimación por parte de **CGR**, condición, que desde ya, los participantes de la subasta declaran aceptar.

De igual forma se procederá respecto del ítem referido al pesaje, en el que se considerará como base de cálculo un camión con capacidad de 28.000 kilos netos, salvo para el caso de las Bolas para Molino, en el que se considerarán 25.000 kilos por camión.

k. **Consideraciones Especiales:** Respecto de los siguientes bienes se deben considerar los siguientes aspectos específicos:

- o **Bolas para Molino:** El Plazo de retiro podrá extenderse hasta por 60 días hábiles.

Los camiones para el retiro deberán considerar los siguientes aspectos:

- Altura de Barandas: 1 metro, reforzadas en sus parapetos y baranda trasera, asegurando la carga mediante eslingas.
- Carga Máxima: 25.000 kilos por camión.

o **Nódulos y Despunte de Cobre:**

El total de 5.000 kilos corresponde al peso total del contenido de los tambores (201 unid.), pudiendo encontrarse otros materiales (aserrín, plástico, tierra, etc.). lo que estimamos no supera el 20% del total de kilos señalado para el Lote, siendo responsabilidad de cada postor el hacer su propia estimación y aplicar su corrección en el precio de puja. Por lo que no se aceptarán reclamos posteriores en este sentido.

o **Motores CAT 3524:**

Estos no consideran en la entrega las bases o estructuras metálicas en que actualmente se encuentran soportados.

**DECIMO:** Aceptación de los Términos y Condiciones:

Los interesados, por el solo hecho de haber constituido la garantía de seriedad de oferta y participar en la subasta, declaran expresamente que conocen y aceptan, sin limitación alguna, todos los términos y condiciones establecidos en el presente documento, como así mismo, declaran conocer el detalle de los bienes y loteo de remate correspondiente a la subasta.

**DECIMO PRIMERO:** Jurisdicción:

Para todos los efectos de este contrato, las partes constituyen domicilio convencional en la ciudad de Santiago.